INTERNATIONAL STANDARD

IEC 60704-2-13

2000

AMENDMENT 1 2005-12

Amendment 1

Household and similar electrical appliances – Test code for the determination of airborne acoustical noise –

Part 2-13:
Particular requirements for range hoods

f6-4a10-9b1c-bb7cb0c9e8a3/iec-60704-2-13-2000-amd1-20

 $\ \odot$ IEC 2005 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



PRICE CODE



FOREWORD

This amendment has been prepared by IEC technical committee 59: Performance of household electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

| FDIS | Report on voting |
|-------------|------------------|
| 59/422/FDIS | 59/432A/RVD |

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of this amendment and the base publication will remain unchanged until the maintenance result date indicated on the IEC web site under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- · replaced by a revised edition, or
- amended.

INTRODUCTION

This amendment introduces a description of the intensimetric method for the determination of sound power levels of range hoods in addition to the other methods described in the standard, for the use of which the text of NEC 60704-2-13 remains unchanged. According to the method described here, the sound power level is obtained by measuring the component of sound intensity normal to a measurement surface that surrounds the range hood.

Page 3

CONTENTS

Add, after the listing for Annex AA, the title of the new bibliography as follows:

Bibliography

Page 11

1 Scope and object

1.1.1 General

Add, to the existing text, the following new paragraph:

Intensimetric method for the determination of sound power levels shall not be used for the purpose of verification.

1.1.2 Types of noise

Replace the existing text of the addition by the following new text:

Addition:

The method is applicable to any source for which a physically stationary measurement surface can be defined, and on which the noise generated by the source is stationary in time (as defined in Clause 3), therefore it is not suitable for sources of impulsive noise consisting of short duration noise bursts. This method is not suitable if the source under test has significant noise over 6,3 kHz in one-third-octave band centre frequencies and over 4 kHz in one-octave band centre frequencies.

1.1.3 Size of the source

Replace the existing text of the replacement by the following new text:

Replacement:

The size of the noise source is unrestricted. The extent of the source is defined by the choice of the measurement surface.

Page 13

Add the following subclause:

1.3 Measurement uncertainty

Replacement:

The uncertainty in the determination of the sound power level of a noise source is related:

- to the nature of the sound field of the source;
- to the nature of the extraneous sound field;
- to the absorption of the source under test;
- to the type of intensity-field sampling and measurement procedure employed.

The normal range for A-weighted data is covered by the one-octave bands from 63 Hz to 4 kHz, and the one-third-octave bands from 50 Hz to 6,3 kHz. The estimated values of standard deviations of sound power levels, determined according to this standard for both the discrete points method and the scanning method are as indicated in Table 101.

Table 101 - Standard deviations of sound power levels

| Standard deviation (dB) | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| σ _r (repeatability) | σ _R (reproducibility) |
| 1,5 | 2,0 |

Add the following new references:

IEC 61043:1993, Electroacoustics – Instruments for the measurement of sound intensity – Measurement with pairs of pressure sensing microphones

_ 4 _

ISO 9614-1:1993, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity – Part 1: Measurement at discrete points

ISO 9614-2:1996, Acoustics – Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity – Part 2: Measurement by scanning

3 Terms and definitions

Add the following definition:

3.1 terms and definitions pertinent to determination of sound power levels

Replacement:

These may be found in ISO 9614-1 and ISO 9614-2.

Page 15

4 Measurement methods and acoustical environments

Add the following subclause:

4.1 General

Replacement.

The total noise emitted by machinery or equipment, and radiated in all directions to the space surrounding the machine can be characterized by the sound power of the machine. The sound power of a machine is essentially independent of the environment in which the machine is installed.

Therefore, the concept of sound power level has been chosen for expressing the noise emission of appliances for household and similar purposes.

The preferred noise emission quantity is the A-weighted sound power level, in decibels (re. 1 pW).

According to this standard, one method is used, the direct method as described in 4.2 below.

4.2 Direct method

Replace the existing text of the addition with the following new text:

Addition:

The measurement can be performed according to two intensimetric methods, the "discrete points method" and the "scanning method", as described below.

4.2.101 Discrete points method

Define, as the measurement surface, a parallelepiped-shaped surface around the range hood; then divide it in partial areas (segment) so as to obtain a grid. The dimension of the parallelepiped depends on the dimension of the range hood: the distance between each face of the parallelepiped and the range hood under test depends on the value of F_2 and F_3 indicators (see annexes A and B of ISO 9614-1) but shall be at least 10 cm. The density of measurement positions on parallelepiped faces depends on extraneous noise and on the value of the F_4 indicator (see annexes A and B of ISO 9614-1). The total sound power of the source is obtained from calculation of the partial sound power of each segment of the parallelepiped, by multiplying the "local" intensity sound by its partial area, and then by adding all the partial sound powers (absolute value).

4.2.102 Scanning method

This method is very similar to the previous one (4.2.101), with the only difference being that each face of the parallelepiped is not divided in partial areas, but is continuously scanned with the intensimetric probe, and the space and time average of intensity sound is multiplied by its area; then the total sound power of the range hood is obtained by adding the partial sound powers of each face of the parallelepiped.

NOTE The distance of 20 cm between each face of the parallelepiped and the range hood is usually acceptable.

4.3 Comparison method

Replace the existing text of the addition with the following new text:

Not applicable.

Add the following subclauses:

4.4 Acoustical environments

4.4.1 General requirements and criterion for adequacy of the test environment

Replacement:

For the discrete points method, the general requirements and criterion for adequacy of the test environment are given in Clauses 4 and 5 of ISO 9614-1.

For the scanning method, they are given in Clauses 4 and 5 of ISO 9614-2.

4.4.2 Criterion for background noise level

Not applicable.

5 Instrumentation

5.1 Instrumentation for measuring acoustical data

Add, to the existing addition, the following new paragraphs:

Sound intensity measurement instruments and probes that meet the requirements of IEC 61043 shall be used. Class 1 instruments shall be used.

To check the instrumentation for proper operation prior to each series of measurements, the field-check procedure specified by the manufacturer shall be applied.

6 Operation and location of appliances under test

Page 17

6.5 Location and mounting of appliances

6.5.1 Replace the existing text of the replacement with the following:

Replacement:

Range hoods not intended to be placed against a wall shall be supported by resilient means (examples are given in Figure 102 of IEO 60704-2-13). Care shall be taken in order to avoid any kind of interference between the supports and air intake of appliance under test.

The lower edge of the appliance shall be placed at a height of 0,6 m from the horizontal reflecting plane or from the floor of the test room.

The reference grid shall enclose the standard stand shown in Figure 102 and the range hood under test. This parallelepiped shaped reference surface shall be placed on the floor.

Page 19

6.5.4 Replace the existing text of the replacement with the following:

Replacement.

Range hoods intended to be placed against a wall shall be supported by resilient means without any contact with the vertical wall (examples are given in Figure 102). Care shall be taken in order to avoid any kind of interference between the supports and air intake of appliance under test.

The lower edge of the appliance shall be placed at a height of 0,6 m from the horizontal reflecting plane or from the floor of the test room. The rear edge of the range hood shall be placed at a distance of 1 cm from the second vertical reflecting plane.

The reference grid shall enclose the standard stand shown in Figure 102 and the range hood under test. This parallelepiped-shaped reference surface shall be placed on the floor. The vertical reflecting plane and the horizontal reflecting plane or the floor enclosed in the reference surface shall have an absorption coefficient α less than 0,06.